



beiderENTFELDEN

bulletin

Nr. 358 | Mai 2020



Frühlingsblumen erfreuen die Herzen in schweren Zeiten

zt print
die können mehr.

ZT Medien AG
ztprint | Der Printbereich
Schönenwerderstrasse 13
5036 Oberentfelden
www.ztprint.ch



Arnold Zimmerli Gartenpflege

Eppenbergstrasse 14
5035 Unterentfelden
Natel 079 332 80 76
Tel. 062 723 45 74

Malergeschäft



Dieter Hauri
5036 Oberentfelden
079 379 32 35

- Malerarbeiten • Fassadenrenovierungen
- Tapeziererarbeiten



Mundharmonika Kurse and more....

bluespraxis

Sämisweidstr. 2 | 5035 Unterentfelden | Fon 062 291 10 93
<http://www.bluespraxis.ch> | e-mail: info@bluespraxis.ch

K-SCHAFFNER AG

Sanitär Heizung Spenglerei
Jurastrasse 19
5035 Unterentfelden
T 062 723 72 22

www.kschaffnerag.ch
kontakt@kschaffnerag.ch

Learners.ch

Bestattungsinstitut Rea AG

Aaraustrasse 11, 5036 Oberentfelden
Oltnerstrasse 25, 5012 Schönenwerd

Persönlich & familiär
24h Stunden für Sie da



062 849 15 15
www.rea-bestattungen.ch

Spontanwerbung, die gut gelesen wird

Im Bulletin beider Entfelden sind nicht nur Dauerinserate, sondern auch spontane, aktuelle Inserate oder sogar Firmenreportagen jederzeit möglich und das zu sehr günstigen Konditionen.

Informieren Sie sich:
bulletin.entfelden@gmail.com



Fahrtenbestellung spätestens 48 Stunden im Voraus unter 062 511 26 11, Mo bis Fr von 9 bis 11 und 14 bis 16 Uhr.

Fahrzeiten: Mo bis Fr, 7.30 bis 18 Uhr, nach Absprache abends, samstags, sonntags und an Feiertagen.

Klartext**Jede Krise bietet auch neue Chancen**

Das Corona-Virus hat uns wie ein Hammer Schlag getroffen. Niemand hätte auch nur im Traum gedacht, dass so etwas in der heutigen Zeit möglich ist. Die Schweiz ist zum Glück ein reiches Land, so dass man wirtschaftlich mit einem grossen, blauen Auge wegkommen dürfte. Irgendwie sind wir aber machtlos. Unsere Regierung sagt uns, was geht und was nicht. Aber denken wir daran: Jede Krise ist auch eine neue Chance. Positive Seiten zu sehen, fällt natürlich jetzt nicht leicht. Und doch sehe ich diese. Unsere Strassen sind nun nicht mehr überfüllt. Die Luft ist wesentlich besser geworden. Ein Himmel

ohne Flugzeuge! Viele Betriebe haben nun gemerkt, dass nicht alle Arbeiten wirklich am Arbeitsplatz ausgeführt werden müssen, sondern dass auch das Homeoffice funktioniert. Dies wiederum stärkt die Familien. Auch ich produziere das Bulletin in meinen vier Wänden und es funktioniert doch recht gut. Ich hoffe, dass künftig mehr im Homeoffice-Bereich gearbeitet wird, denn das entlastet unsere Verkehrsinfrastruktur. Positiv ist auch die Tatsache, dass nun nicht mehr alle ins Ausland fahren, um einzukaufen. Wir haben doch hier ein ausgezeichnetes Angebot, das wir nutzen sollten. Wir verdienen hier unser Geld, also sollten wir es auch hier ausgeben. Denken wir doch an unsere Arbeitsplätze. Die sind hier, nicht im Ausland. Unser Gewerbe bietet jeweils auch Aktionen. Wenn man darauf achtet, kann man durchaus Geld sparen. Positiv ist auch die Tatsache, dass der Stellenwert der einheimischen Produzenten wieder steigt. Schweizer Produkte sind wieder gefragt und das ist gut so. Ich will die Krise keinesfalls herunterspielen, aber jede Krise bietet auch neue Chancen oder regt zum Umdenken an.

Markus Schenk

Landolfi
Group
— seit 1998 —

**Bauen, Umbauen
und Renovieren**



Landolfi Group | Industriestr. 12 a | 5036 Oberentfelden
T 062 737 44 44 | F 062 737 44 45 | info@landolfi.ch

www.landolfi.ch
Ihr Team für Neu- und Umbauten!



Raum
gestalter

AMMANN

Ammann AG
Industriestrasse 26
5036 Oberentfelden
www.ammann.ag



Ein unschlagbares Doppel.
Mercedes-Benz und der Allradantrieb 4MATIC.

Der Allradantrieb 4MATIC ist in über 40 Modellen erhältlich. Kommen Sie bei uns vorbei und überzeugen Sie sich bei einer Probefahrt davon, welches Modell das richtige für Sie ist.

Bei Auto Schmid AG in
Unterentfelden

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Auto Schmid AG

Suhrenmatten, 5035 Unterentfelden, Telefon +41 62 737 53 53, www.autoschmid.ch



Möbelhaus mit Charme

MÖBEL

Quellmattstrasse 77
5035 Unterentfelden
Telefon 062 723 40 35
www.moebelrufli.ch

RUFli

Wohnen und Schlafen



Eventdaten ohne Gewähr. Fragen sie den Veranstalter!

Gemeindebibliothek Oberentfelden

Öffnungszeiten: Montag 15 – 17 und 19–20 Uhr; Mittwoch* 9–11 Uhr; Donnerstag* 17–19 Uhr, Freitag* 15–18 Uhr; Samstag 9–11 Uhr. Stöbern Sie in Zeitschriften und Büchern und geniessen dabei einen Kaffee. Medienrückgabeschrank vor dem Oberstufenschulhaus – 24 Stunden geöffnet! *auch während den Schulferien

Industriemuseum Oberentfelden

Besuchen Sie unseren «Fabrikationsraum». Sehen Sie sich die Funktionsweise einer Stanzmaschine von 1910 an und beobachten Sie das Entstehen eine Bürste am Handeinzugstisch. Am dritten neu eingerichteten Arbeitsplatz wird das «Pechen» erläutert. Natürlich kann man wieder die alten Arbeitsplätze bei Walther im 3D-Format und die Dauerausstellung ansehen. Neu jeden Sonntag von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Abweichungen siehe www.oberentfeldenmuseum.ch/index.html.

Mütter-Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung findet jeweils am Nachmittag des 1. und 3. montags im Monat statt. Eine Voranmeldung kann über die Webseite der Mütter- und Väterberatung oder telefonisch (062 723 05 42) erfolgen. Es sind auch Termine ohne Voranmeldung möglich. Es ist jedoch mit längeren Wartezeiten zu rechnen.

Brockenstube Oberentfelden

jeden Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet, im alten Gemeindehaus an der Aarauerstrasse.

Brocki Shop Blaues Kreuz

Beim Entenkreisel, Gratisparkplätze vorhanden Ausserfeldstrasse 1, Oberentfelden. Öffnungszeiten: Montag–Freitag, 10.00–12.00 Uhr; 13.30–18.00 Uhr; Samstag, 10.00–16.00 Uhr.

Oberentfelden

April

- 28. **Unentgeltliche Rechtsauskunft**, 17.45 bis 18.15 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Zimmer 203, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden
- 28. **Mittagstisch** im Reformierten Kirchgemeindehaus, 12.15 Uhr. Anmeldung erforderlich (Tel. 062 723 20 88, 062 723 46 53).
- 28. **Sprechstunde** des Gemeindeammanns, 16.00–18.00 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro Nr. 205, Dorfstrasse 7, Gemeindeverwaltung Oberentfelden

Mai

- 5. **Entfelder Künstlertreff** Offene Gruppe von Künstlern und Kunstinteressierten, 19.30 Uhr, Gasthof Engel, Dorfstrasse 3, (Seminarraum im 2. OG). www.kuenstlertreff.ch
- 6. **Papier-/Kartonsammlung** Papier nur in kreuzweise geschnürten Bündeln, ohne Fremdstoffe. Karton flach zusammengelegt und kreuzweise geschnürt.
- 6./7. **Senioren-Vereinigung**. Besuch des Bergwerks Horgen, nachmittags
- 9. **Pizzafest**, organisiert von der Musikgesellschaft Oberentfelden, Schützenhaus Oberentfelden, ab 17 Uhr.
- 9. **Arbeitstag** des Natur- und Vogelschutzvereins. Morgen mit der Natur-Schutzkommission, Telefon 079 230 66 4

Herausgeber:

Interessengemeinschaft Pro Entfelden

Redaktion/Inserateverwaltung:

Markus Schenk, Kirchbergstrasse 14, 5023 Biberstein, Tel. 079 414 66 16 Mail: bulletin.entfelden@gmail.com

Druck: ZT Medien AG, ztprint, 4800 Zofingen Auflage: 6000 Exemplare

Das nächste Bulletin erscheint am 28. Mai 2020 und wird allen Haushaltungen der Gemeinden Ober- und Unterentfelden gratis via Landanzeiger zugestellt. Zudem kann das Bulletin auf den Homepages der Gemeinden digital gelesen werden.

Redaktionsschluss: 13. Mai 2020



Maler Furter

dipl. Malermeister 5036 Oberentfelden
www.malerfurter.ch info@malerfurter.ch
Tel. 062 723 21 74 Fax 062 723 91 67

*Für Ihre Augen
nur das Beste*

aeby

A U G E N O P T I K

Dorfstrasse 8

5036 Oberentfelden

Telefon 062 723 57 58

www.aebyoptik.ch

hinter Post/Gemeindehaus

► **GARTENPFLEGE**

Schnittarbeiten (Hecken, Sträucher, Bäume)
Rasenpflege und Renovationen
Allgemeine Gartenpflege (auch im Abo)

► **GARTENGESTALTUNG**

Neuanlagen
Gartenumgestaltungen
Natursteinarbeiten
Gehwege, Vorplätze

► **INTERESSANTE WINTERKONDITIONEN**



DA SILVA
pflegen | gestalten

**DA SILVA GMBH
OBERENTFELDEN**

**GARTENBAU
GARTENUNTERHALT
HAUSWARTUNGEN**

TEL. 062 723 00 90

TEL. 079 755 74 60

WWW.DA-SILVA.CH

A B STORENSERVICE AG

Aussenbereich

- Lamellenstoren
- Rolläden
- Jalousien (Aluminium)
- Sonnenstoren/Stoffersatz
- sämtliche Reparaturen

Innenbereich

- Rollos/Plisseestoren
- Senkrechtlamellen
- Insektenschutz



Ausserfeldstrasse 9

5036 Oberentfelden

Tel. 062 737 55 55

Waldmannstr. 67

3027 Bern

Tel. 031 992 23 63

www.ab-storeservice.ch

9. **Konzert** mit Fiji, Vision in Cloud, 20.45 Uhr, Böröm.
10. **Muttertagsständli** der MG Oberentfelden nach Gottesdienst (ca. 11 Uhr), kath. Kirche Oberentfelden
- 12./26. **Unentgeltliche Rechtsauskunft**, 17.45 bis 18.15 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Zimmer 203, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden
14. **Mittagstisch** für Seniorinnen und Senioren entfällt wegen Corona-Virus.
14. **Lesespass**, für Kinder der 1. bis 3. Klasse, 16.30 bis ca. 17.00 Uhr, Bibliothek Oberentfelden, Oberstufenschulhaus, Isegüetlistrasse 8, Oberentfelden. Brigitte Hässig motiviert Kinder auf spielerische Weise zum Lesen und ermutigt sie, ihre Lesekompetenz zu verbessern. Der Besuch von Lesespass ist gratis.
14. **Fitnessnachmittag** der Seniorinnen
20. **Senioren**, Exkursion mit Dölf Faes, nachmittags
23. **Konzert** mit Black Tropics, im Böröm, 20.45 Uhr
26. **Mittagstisch** im Reformierten Kirchgemeindehaus, 12.15 Uhr. Anmeldung erforderlich (Tel. 062 723 20 88, 062 723 46 53).
27. **Senioren**, Wanderung Egelsee-Belchen, ganzer Tag
28. **Zwärgestond**, 16.15 bis 16.45 Uhr. Lis Friedl erzählt Geschichten für Kinder von 3–5 Jahren in der Gemeindebibliothek Oberentfelden. Der Eintritt ist gratis.

Unterentfelden

April

28. Pro Senectute: **Unterentfelder Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**, 12.00 Uhr im Restaurant Post, Unterentfelden. (Bitte jeweils bis am Donnerstag vorher anmelden: Tel. 079 584 71 99).

Mai

3. **Frühlingsexkursion des Natur- und Vogelschutzvereins**, Thema Frühblüher und 40. MV mit Festbetrieb. Treffpunkt Exkursion: 7.30 Uhr Jungschizentrum bei der Badi. Beginn MV: 10.15 Uhr im Jungschi-Zentrum. Ab 12 Uhr Festbetrieb. Info: Thomas Hersche, Tel. 062 723 42 58, thomas.hersche@nvv-ue.ch.
- 5./12./19./26. **Grünabfuhr**
- 7./21. **Unentgeltliche Rechtsberatung** 17.30 bis 18.30 Uhr, Gemeindehaus, Sitzungszimmer EG, Hauptstrasse 15, Unterentfelden
13. **Papier- und Kartonabfuhr**
13. Frühlingskonzert der Musikschule Entfelden. 19 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus Unterentfelden
15. **Setzlings- und Pflanzenbörse** des Natur- und Vogelschutzvereins und des biologischen Gartenbauvereins. Treffpunkt: 18.30 Uhr bei Familie Hersche-Hochuli, Roggenhausenstrasse 120. Info: Thomas Hersche, Tel. 062 723 42 58, thomas.hersche@nvv-ue.ch
26. Pro Senectute: **Unterentfelder Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**, 12.00 Uhr im Restaurant Post, Unterentfelden. (Bitte jeweils bis am Donnerstag vorher anmelden: Tel. 079 584 71 99).



Fahrtenbestellung spätestens 48 Stunden im Voraus unter 062 511 26 11, Mo bis Fr von 9 bis 11 und 14 bis 16 Uhr.

Fahrzeiten: Mo bis Fr, 7.30 bis 18 Uhr, nach Absprache abends, samstags, sonntags und an Feiertagen.

Freiwilligen-Fahrdienst für Senioren und Personen mit Mobilitätseinschränkung aus Unter- und Oberentfelden.

Infoanlass Zukunftsraum Aarau abgesagt

Sämtliche Haushaltungen von Oberentfelden erhielten um den 26. März 2020 eine Broschüre zum Projekt «Zukunftsraum Aarau» mit allen wichtigen Ergebnissen der Fusionsanalyse. Im Begleitschreiben zur Broschüre wird auf eine öffentliche Informationsveranstaltung, welche für den 28. April 2020 vorgesehen ist, verwiesen. Die Gemeinderäte von Ober- und Unterentfelden haben entschieden, die Informationsveranstaltung in Anbetracht der nationalen Notlage abzusagen. Weitere Informationen zu einer allfällig späteren Veranstaltung und zur Durchführung der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Juni 2020 folgen zu gegebener Zeit.

Aentefescht wird um ein Jahr verschoben

Die Ausbreitung des Coronavirus hat auch Auswirkungen auf das im Juni 2020 geplante Äntefescht. Die beiden Gemeinderäte Oberentfelden und Unterentfelden sowie das OK haben entschieden, das Äntefescht 2020 um ein Jahr, voraussichtlich auf Juni 2021, zu verschieben.

Unterentfelden: Sozialleiter kündigt

Kündigung Adrian Zihlmann, Leiter Soziales, Einwohnerdienste und SVA-Zweigstelle.

Per 31. August 2020 verlässt Adrian Zihlmann, nach über 10-jähriger Tätigkeit, die Gemeinde Unterentfelden. Er wurde als Fachrichter beim Familiengericht Kulm gewählt.

Gemeinderat und Personal der Gemeinde Unterentfelden bedauern seinen Weggang sehr und danken ihm für seine geleistete Arbeit herzlich. Für seinen beruflichen wie auch privaten Lebensweg wünschen wir ihm nur das Allerbeste.

Die Stelle wurde zur Neubesetzung bereits ausgeschrieben.

Im Entfelder Bulletin können auch Anlässe beworben werden.

**bulletin.entfelden@gmail.com
Tel. 079 414 66 16 (Markus Schenk)**

GEMEINDE OBERENTFELDEN

Sämtliche Haushaltungen von Oberentfelden erhielten um den 26. März 2020 eine Broschüre zum Projekt «Zukunftsraum Aarau» mit allen wichtigen Ergebnissen der Fusionsanalyse.

Im Begleitschreiben zur Broschüre wird auf eine öffentliche Informationsveranstaltung, welche für den 28. April 2020 vorgesehen ist, verwiesen.

Die Gemeinderäte von Oberentfelden und Unterentfelden haben entschieden, die **Informationsveranstaltung in Anbetracht der nationalen Notlage abzusagen**. Weitere Informationen zu einer allfällig späteren Veranstaltung und zur Durchführung der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Juni 2020 folgen zu gegebener Zeit.

Gemeinderat Oberentfelden



Geburtstagsgratulationen

Oberentfelden

2. 5. 40	80 Jahre	Angela Livrano-Giove	Behmenstrasse 20
4. 5. 23	97 Jahre	Ernst Selhofer-Meister	Brunnmattweg 21
6. 5. 40	80 Jahre	Rolf Maurer-Haller	Rütiweg 15
8. 5. 27	93 Jahre	Emma Wehrli-Locher	Erlenweg 2
8. 5. 31	89 Jahre	Hortensia Röösl-Kron	Suhrerstrasse 20
9. 5. 31	89 Jahre	Werner Kohler-Kull	Sagimattstrasse 5
9. 5. 40	80 Jahre	Robert Bühlmann	Muhenstrasse 13
10. 5. 30	90 Jahre	Helena Gottermayer-Dijkgraaf	Bergstrasse 26
12. 5. 28	92 Jahre	Paul Eschmann	Bergstrasse 26
14. 5. 26	94 Jahre	Flora Wespi-Koch	Zopfweg 9
15. 5. 26	94 Jahre	Susi Walther-Strässle	Muhenstrasse 25
17. 5. 26	94 Jahre	Hans Ulrich Tanner	Erlenweg 44
19. 5. 26	94 Jahre	Bertha Renner	Alte Luzernstrasse 8
19. 5. 31	89 Jahre	Mathilde Schärer-Widmer	Schustergässli 2
20. 5. 28	92 Jahre	Ferdinand Walker	Buchenweg 22
20. 5. 34	86 Jahre	Lea D'Costa-Achermann	Kornweg 5
20. 5. 40	80 Jahre	Elsbeth Bolli-Schärer	Bergstrasse 26
21. 5. 40	80 Jahre	Ruth Steimer-Mundschin	Rütiweg 27
22. 5. 35	85 Jahre	Margot Müller-Torgler	Wässermattweg 7
25. 5. 33	87 Jahre	Esmā Hodzic-Botonic	Turnhalleweg 4
26. 5. 35	85 Jahre	Margrit Hafner-Lüscher	Holunderweg 1
29. 5. 23	97 Jahre	Beatrice Schiavone	Äussere Mattenstrasse 37
31. 5. 33	87 Jahre	Ilse Steiner-Thut	Erlentug 4

Untereentfelden

2. 5. 30	90 Jahre	Ulrich Schwarzenbach	Quellmattstrasse 9
2. 5. 35	85 Jahre	Susy Jenzer	Eichenweg 16
3. 5. 28	92 Jahre	Katharina Müller	Bergstrasse 26
4. 5. 32	88 Jahre	Ruth Wehrli	Quellmattstrasse 84
4. 5. 40	80 Jahre	Anna Muratore	Roggenhausenstrasse 29
5. 5. 35	85 Jahre	Margarete Wasser	Pflegeheim Lindenfeld
6. 5. 30	90 Jahre	Lidwina Kress	Eichenweg 14
7. 5. 32	88 Jahre	Lisa Buchs	Eichenweg 12
8. 5. 31	89 Jahre	Ruth Suter	Alterszentrum Suhrhard
11. 5. 35	85 Jahre	Alexander Imhof	Bäumlihofweg 4
12. 5. 40	80 Jahre	Kurt Lindegger	Dorfbachweg 11
16. 5. 35	85 Jahre	Waltraud Sager	Eichenweg 12
20. 5. 32	88 Jahre	Robert Hongler	Tannenweg 10
21. 5. 35	85 Jahre	Wilhelmine Gassmann	Eichenweg 12
21. 5. 33	87 Jahre	Richard Riegler	Oberdorfstrasse 11
25. 5. 35	85 Jahre	Sonja Werder	Jurastrasse 15
26. 5. 30	90 Jahre	Max Kuhn	Alpenweg 8
28. 5. 30	90 Jahre	Guido Hux	Alpenweg 6
29. 5. 35	85 Jahre	Therese Eichenberger	Höhenweg 25

Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung, falls Sie keinen Eintrag wünschen.

Sarayu

Entspannung im Wasser
Floating & Wassermassage

Empfehlenswert bei/für:

- Schwangerschaft
- Rückenproblematik
- Allgemeiner Überlastung
- Verspannungen
- Wellness




Entspannung im 34° warmen Wasser
sanfter Musik und Kerzenschein

Gruppe F	Gruppe G	Gruppe H	Gruppe I
24.03.2020	21.04.2020	12.05.2020	02.06.2020
31.03.2020	28.04.2020	19.05.2020	09.06.2020
07.04.2020	05.05.2020	26.05.2020	16.06.2020

Gruppe J	Gruppe K	Gruppe L	Gruppe M
23.06.2020	11.08.2020	01.09.2020	13.10.2020
30.06.2020	18.08.2020	08.09.2020	20.10.2020
(CHF 60.-)	25.08.2020	15.09.2020	27.10.2020

Leitung: Daniela Niedermann
Kursort: Therapieda Zeka Aarau
Zeit: Dienstag 20:15 bis 21:00 Uhr
Preis/Kurs: CHF 90.- (inkl. Badeintritt)
Gruppengrösse: Max. 10 Personen

Anmeldung & Info: www.sarayu.ch

WIDMER DIETSCHI HEIZUNGEN SANITÄR GMBH



STEFAN DIETSCHI T 062 723 20 70
5036 Oberentfelden N 079 334 05 93
4654 Lostorf info@widmer-dietschi.ch

GBO Gemeindebibliothek Oberentfelden



Öffnungszeiten:
Mo 15 – 17 Uhr + 19 – 20 Uhr
Mi + Sa 9 – 11 Uhr
Do 17 – 19 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Während der Schulferien:
Mi 9 – 11 Uhr
Do 17 – 19 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr



HÄRDI HOLZBAU

Bedachungen - Holzfassaden - Elementbau
Innenausbau - Isolationen - Altbausanierungen
Dachfenster - Böden - Terrassenroste
5036 Oberentfelden Tel. 062/723 94 66

haerdiholzbau@gmail.com www.haerdi-holzbau.com

LS

LEUTWYLER & SANDMEIER ARCHITEKTEN

Planung · Projektleitung · Bauführung

Suhr / Oberentfelden
Tel. 062 842 63 42 · www.L-und-S.ch

Der neue
Toyota



**Corolla
GR-S**



TOYOTA

Garage frey Unterentfelden Hybrid / 184PS
GmbH
ALWAYS A BETTER WAY

Aaraustr. 351 5035 Unterentfelden Tel. 062 723 25 48 info@garage-frey.ch www.garage-frey.ch

Zum 90. Geburtstag von Hans Schlatter

Am Ostringweg 4 in Oberentfelden konnte der Jubilar im Kreise seiner Familie und vielen Freunden und Bekannten seinen 90. Geburtstag feiern. Zu diesem grossen Tag gratulierten ihm auch seitens der Gemeindebehörde die Gemeinderäte Kevin Friker und Priska Ott mit einem tollen Blumenbouquet. Der Jubilar ist auf einem Bauernhof mit acht Geschwistern, fünf Knaben und drei Mädchen aufgewachsen. Zwei Geschwister sind bereits verstorben.

Es war noch in den Kriegsjahren, als seine Mutter ihm sagte, er müsse Geld verdienen. So begann er in der Wattenfabrik Härdi in Entfelden zu arbeiten. 1950 absolvierte er die RS und arbeitete anschliessend weiter. Mit 25 Jahren zog es ihn ins Welschland. Nach seiner Rückkehr trat er bei der Firma Kern in Aarau eine neue Stelle an, die er während zehn Jahren inne hatte. Schliesslich zog es ihn wieder in die «Wattenfabrik Härdi», wo er übrigens bis zur Pensionierung arbeitete. 1960 verheiratete er sich mit Ruth Buchser. 1964 kam Tochter Beatrice auf die Welt, welche 2 Töchtern das Leben schenkte. Der Jubilar war ein sehr aktiver Mensch. So arbeitete er unter anderem auch als Securitas. Hans Schlatter war auch im sportlichen Bereich stets aktiv unterwegs.

Als Turner gehörte er seit 1948, bis zum 82. Altersjahr, den Turnvereinen Muhen, Yverdon und Oberentfelden an. Doch nicht nur das, der noch «top zwäge» Jubilar reiste mit seiner Gattin viel und gerne in der Welt herum. 1970 weilten sie in Kenia, wo er den Lavaberg bestieg. Die Schlatters sind beide gesundheitlich noch immer gut auf Kurs.

Wir vom Entfelder Bulletin wünschen dem aufgestellten Ehepaar noch viele gute Tage bei bester Gesundheit, und vor allen Dingen im Wonnemonat Mai – einen tollen Hochzeitstag!

YB



Die Gemeinderäte Kevin Friker und Priska Ott gratulierten Hans Schlatter zum 90.

huus 16
Mode, die mir "passt".

huus 16 gmbh

muhenstrasse 8
5036 oberentfelden
tel. 062 724 90 70
fax 062 724 90 71
info@huus.ch

öffnungszeiten

mo 14.00 – 18.15
di-fr 09.00 – 11.45
13.45 – 18.15
sa 09.00 – 16.00

Entdecken Sie die Lust an der Mode mit der hervorragend "passenden" Form in den Grössen bis 40 – 50.

Mode, die mir "passt".

**Strom
kommt aus
der Dose.
Alles andere
von uns.**

Elektro 
Räss 

Elektro R. Räss AG
Schönenwerderstrasse 15
5036 Oberentfelden

Telefon 062 737 20 20
Telefax 062 737 20 25

info@elra.ch
www.elra.ch




Blumen
Schaufelbühl
AG

Oberentfelden
Tel. 062 723 52 52 | Fax 062 723 52 55
www.blumen-schau felbuehl.ch

Immer Wyder.
entspannt.



Wyder Gartenbau AG

www.wyder-gartenbau.ch

Verstopft?
Wir kommen!
062 723 23 88

Für WC/Bad/Küchenablauf
NEU: Rohranalyse mit Kanal-TV



Selhofer
Kanalreinigung

Selhofer AG, 5036 Oberentfelden
Für Gewerbe, Private, Industrie
24-Stunden-Pikettdienst
www.selhofer.ch

Treuebon

30.-

FRÜHLINGS- NEUHEITEN

jetzt in Oberentfelden

Gratis-Parkplätze vor dem Haus

Damen:

CLOSED

LEONARDO

oui

 PARAJUMPERS

Princess
GOS HOLLYWOOD

COCCINELLE

max volmáry

CINQUE

Herren:



Breco's

FIL NOIR
CORSEUR PA. 1896

ALBERTO
Hand Made Love

Schuhe:





PONS QUINTANA

CANDICE
COOPER

Ammann-Center, Muhenstrasse 11, 5036 Oberentfelden, 062 723 33 63

new style
— MODE VON KOPF BIS FUSS —



Inserat mitbringen und Bon einlösen bis 30. Mai 2020.



Graber EDV - Treuhand

www.graberedv-treuhand.ch
info@graberedv-treuhand.ch

Jurastrasse 13, 5035 Unterentfelden,

Schulung, Support der Buchhaltungssoftware
Sage 50 Extra / Sesam / Dialogik Lohn
Mehrwertsteuer, Jahresabschluss, Lohnbuchhaltung

Die Mobiliar.
Sicher ist sicher.

Generalagentur Aarau
Agentur Oberentfelden
Agentur Schöftland
mobiliar.ch/aarau

die Mobiliar



Tao Ying Medi 桃源中医

PRAXIS FÜR TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN



**Schönenwerderstrasse 7
5036 Oberentfelden**

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.
Herzlich – Hong Li, Guyun Zhang und Team
Telefon 062 726 01 08



**Entfelder
Reinigungsservice**

- HAUSWARTUNGEN / Technikbetreuung
- Umzugsreinigung inkl. Abgabegarantie
- Büroreinigung / Praxisreinigung
- Räumungen

Tel. 076 449 00 17 / 076 432 50 39
Bergstrasse 21, 5036 Oberentfelden
entfelder.reinigungsservice@gmail.com
www.hauswartung-aarau.ch

— Bäckerei – Konditorei —



Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden
Telefon 062 723 20 26

Gyger
Transmöbel AG
Swiss-Logistikzentrum

Umzüge
Räumungen
Einlagerungen
Entsorgungen

5036 Oberentfelden
Tel. 062 737 70 90
www.gyger-transmoebel.ch

Direktverkauf

Kunststoffbehälter aller Art
zu attraktiven Preisen

Mittwoch 09.30 - 11.30 Uhr
13.00 - 15.00 Uhr

WezSuisse
FORMING LOGISTIC SOLUTIONS

WEZ Kunststoffwerk AG
Industriestrasse 8
CH-5036 Oberentfelden
Tel. +41 (0)62 737 88 00
Fax +41 (0)62 737 88 10
info@wez.ch
www.wez.ch

**Nutzen Sie
die Kraft der
Sonne -
Strom vom
eigenen Dach.**

Mehr Informationen unter
www.eniwa.ch/solarenergie



eniwa

Energie. Einfach nachhaltig.

Mahlzeitendienst für alle Ober- und Unterentfelder

Das Alterszentrum im Zopf, Oberentfelden bietet einen Superservice, der gerade jetzt besonders aktuell ist. Er liefert feine, warme Mittagsmenüs für sagenhaft günstige Fr. 16.50 ins Haus.

Es existieren Alterszentren, welche sich durch Innovation von anderen abheben. Zu diesen gehört mit Bestimmtheit das Alterszentrum im Zopf, Oberentfelden. Von der feinen Zopf-Küche sollen nicht nur die Bewohner dieses Zentrums profitieren, sondern alle Entfelder. So werden auf Wunsch warme Mittagsmenüs für Fr. 16.50 mit einem speziellen Wärmebehälter und dem Zopf-Lieferservice warm ins Haus geliefert und das auf Wunsch jeden Tag (365 pro Jahr). Dabei kann man wählen, ob man das regelmässig wünscht oder nur punktuell. Das In-

kasso erfolgt via Monatsrechnung. Der wöchentliche Menüplan kann jeweils im Internet unter www.az-zopf.ch abgerufen werden. Nutzen können diesen Service alle Interessierten aus Ober- und Unterentfelden. Auf Bestellung am Vortag oder im Dauerauftrag bringen Ihnen die Fahrer das Mittagessen nach Hause. Sie erhalten die Mahlzeiten in der Regel zwischen ca. 10.40 bis ca. 11.50 Uhr. Unter normalen Umständen (offene Restaurants) werden diese Mittagsmenüs auch in der Cafeteria serviert. Hier können Sie sich auf Voranmeldung zu günstigen Preisen verpflegen.

Bestellungen für den Lieferservice nimmt gerne entgegen Alterszentrum im Zopf, Bergstrasse 28, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 93 93. *MS/AZ Zopf*



Als aus alten Karrwegen in und um Ober- und Unterentfeld

Rund 500 Jahre sind es her, als der Strassenbau einigermaßen Formen annahm. An der Tagsatzung 1569 in Baden wurde allgemein festgestellt, dass in den Orten und gemeinen Herrschaften, also in den damaligen eidgenössischen Ständen und Untertanengebieten, die Wege und Landstrassen dermassen verkommen seien, dass man sie an etlichen Stellen kaum mehr benützen könne, weder zum Gehen, zum Reiten noch zum Fahren. Es wurde vereinbart, jeder Ort hätte seine Strassen in ordentlichen Stand zu bringen. Die Landvögte sollten die Untertanen bei 10 Pfund Busse anhalten, für Ordnung zu sorgen, Stauden und Äste aus der Strassen auszuhausen, damit jedermann bei Tag oder Nacht sicher reiten, gehen oder auch fahren könne.

Kölliken–Oberentfelden–Suhr als Bern–Zürich-Route

1581 meldete der damalige bernische Landvogt zu Lenzburg, Hans Weyermann, seinen gnädigen Herren, der Grund für den geringen Verkehr seien nicht nur die lästigen Zölle, die den Verkehrsfluss unterbrachen, sondern die äusserst schlechten Strassenverhältnisse. Erst nach dem ersten Villmerger Krieg fing eine ausgedehnte Strassenbautätigkeit an, nicht aus wirtschaftlichen, sondern vielmehr aus militärischen Gründen. Auch im Raume Entfelden wurden einige Verbesserungen vorgenommen. Die aus dem Jahre 1616 stammende Suhrenbrücke war dem Einsturz nahe und wurde ausgebessert. 1750 hatten sich die Verhältnisse dermassen verschlimmert, dass Oberentfelden das Gesuch nach Bern richtete, es sollte eine neue Brücke beim alten Engel erstellt werden. Das Gesuch wurde abgelehnt, wonach Oberentfelden eine Steinbrücke im Jahr 1768 auf eigene Kosten baute. Der Plan, eine Strasse von Buchs über Aarau, Unter-

entfelden, Oberentfelden bis nach Kölliken zu bauen, scheiterte vorerst mit folgender Begründung: Die Strasse über Oberentfelden nach Suhr sei gerader und kürzer. Sie messe nur 28 477 Schuh, der Weg über Aarau, Buchs nach Suhr jedoch 40 738 Schuh. Zudem bestehe die Gefahr des Abwanderns des Transites auf Solothurner Gebiet. Die Stadt Aarau gab sich mit dieser Begründung nicht zufrieden und rekurrierte. Und so wurde argumentiert: Von Kölliken bis zur Grenze des Stadtbezirks sei es 330 Klafter näher als von Kölliken geradewegs zum Kreuz in Suhr. Zudem sei der Boden nicht tragfähig und das Land Richtung Suhr kostbarer als jenes in Unterentfelden. Auf dem Weg Kölliken–Oberentfelden–Suhr müssten zudem drei Brücken gebaut werden, beim Weg Kölliken–Unterentfelden keine einzige. Alle Einsprüche von Aarau fruchteten nichts und die neue Strasse wurde von Kölliken über Oberentfelden nach Suhr erstellt.

Der lange Weg zur neuen Distelbergstrasse

Unterentfelden wehrte sich 1795 gegen die Verpflichtung, die Landstrasse zwischen Aarau und Suhr mitunterhalten zu müssen und hatte damit Erfolg weil die Gemeinde auf den äusserst schlechten Zustand des Distelbergübergangs hinwies.

Im Jahre 1818 wurde eine Vorlage über Verbesserungen an der Distelbergstrasse vom Regierungsrat ausgearbeitet. Die Klagen der Fuhrleute, die beim Überwinden des Distelberges Vorspann in Anspruch nehmen mussten, hatten Erfolg, wie auch die Bemühungen Unterentfeldens, endlich zu einer besseren Strasse zu kommen. Gemäss der regierungsrätlichen Vorlage hatte Aarau die Kosten für das in seinem Gemeindebann liegende Strassenstück voll zu übernehmen.

alden die ersten Strassen entstanden!

Unterentfelden zählte damals 405 Einwohner. Somit konnte dieser kleinen Gemeinde nicht zugemutet werden, das ganze restliche Stück zu berappen. Der Kostenverteiler lautete für dieses restliche Stück wie folgt: Unterentfelden 2350 Schuh, Kölliken und Muhen je 1000 Schuh, Oberentfelden 2290 Schuh, Hirschthal und Holziken je 850 Schuh. Oberentfelden wurde zudem die Auflage gemacht, die Kosten für das Stück von der Suhrenbrücke bis zur Zürich-Bernstrasse (heutiger Engelplatz) zu übernehmen. 1858 wurde dann vom Regierungsrat der Bau einer neuen Distelbergstrasse vorgeschlagen. Nach dem zweiten Plan sollte die alte Strasse gänzlich verlassen werden. Grund: weniger Gefäll. 1860 wurde der Bau ausgeführt. Die Kosten der neuen Distel-

bergstrasse beliefen sich auf Fr. 75 000.–. Die Strasse entspricht der heutigen Linienführung. Sie wurde später mehrmals ausgebaut und verbessert. Der Perimeter wurde sehr weit gezogen.

Die Strasse wurde wie folgt von den verschiedenen Gemeinden finanziert: Aarau Fr. 17 863.–, Unterentfelden Fr. 1077.–, Oberentfelden Fr. 2875.–, Kölliken Fr. 2548.–, Reitnau Fr. 120.–, Bottenwil Fr. 120.–, Schmiedrued Fr. 86.–, Holziken Fr. 444.–, Küttigen Fr. 685.–, Moosleerau Fr. 52.–, Schöftland Fr. 793.–, Uerkheim Fr. 593.–, Attelwil Fr. 120.–, Kirchleerau Fr. 77.–, Wittwil Fr. 103.–, Muhen Fr. 922.–, Biberstein Fr. 133.–, Staffelbach Fr. 206.–, Schlossrued Fr. 121.–, Hirschthal Fr. 582.–, und Erlinsbach Fr. 325.–. *MS/WL*





coiffure

Damen
Herren
Kinder

Suhrerstrasse 13
5036 Oberentfelden
www.coiffure-monika.ch

monika

062 723 00 01

**Neugestaltung
Umgestaltung
Unterhalt**

5036 Oberentfelden | 079 407 69 70

BEAT LINDER

Gartenbau



Lichterleben.

Wir projektieren mit Ihnen Ihr Lichtkonzept und beraten Sie bei der Auswahl der Beleuchtungskörper. Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Oberentfelden. Wir freuen uns auf Sie.

**elektro
strub ag**

Elektro Strub AG

Industriestr. 10 - 5036 Oberentfelden
T 062 737 15 55
www.elektrostrub.ch



**wo die vorsorge
gut für sie ausgeht.**

Valiant Bank AG
Köllikerstrasse 2, 5036 Oberentfelden
Telefon 062 738 37 37

wir sind einfach bank.

valiant

65 neue Nistkästen für Mauersegler in Unterentfelden

Noch vor der Rückkehr der Mauersegler aus ihrem Winterquartier südlich der Sahara konnten in Unterentfelden 65 Nistkästen aufgehängt werden. Zwanzig Liegenschaftsbesitzer haben sich bereit erklärt, ihr Haus dazu zur Verfügung zu stellen.

Der Natur- und Vogelschutzverein feiert in diesem Jahr sein 40-Jahr-Jubiläum. Der Vorstand setzte sich deshalb zum Ziel, 40 Nistkästen an privaten Häusern zu montieren. Ein selbst entworfener Flyer mit den notwendigen Angaben zum Mauersegler selber und zu den Anforderungen an einen brauchbaren Standort wurde in sämtlichen Haushaltungen verteilt, die für ein solches Vorhaben geeignet sind. Am Ende konnte bei der Holzwerkstatt der Stiftung Schloss Biberstein eine Bestellung von 65 Nistkästen in Auftrag gegeben werden. Dank einer grosszügigen Unterstützung durch eine lokale Stiftung konnten die Kästen den Interessenten kostenlos abgegeben werden. Gegen Ende April werden die Mauersegler aus dem Winterquartier in die Schweiz zurückkehren. Wir sind gespannt, wann und wieviele der neuen Behausungen bezogen werden. Vielleicht braucht es auch etwas Geduld, bis die Vögel das neue Zuhause entdeckt haben. Der Mauersegler ist ein sogenannter Kolonienbrüter, der ursprünglich nur an Felsen und in hohlen Bäumen brütete. Mangels anderer Möglichkeiten hier bei uns wichen sie auf Mauernischen und auf Löcher in oder unter Dächern aus. Wichtig ist ihnen, dass die Nistplätze vor Witterung und Raubtieren geschützt sind und freie Zu- und Abflugmöglichkeiten bieten. Der Mauersegler ist somit zu einem ausgeprägten Kulturfolger geworden.

Die Bindung der Segler an die Gebäude bringt eine grosse Verantwortung für die

Hausbesitzer mit sich. Weil in den letzten Jahren durch die moderne Architektur keine neuen Nistplätze geschaffen und durch Gebäuderenovationen bestehende zerstört wurden, sind die Mauersegler auf künstliche Nisthilfen angewiesen.

Mauersegler ist nur kurze Zeit zu Gast

Der Mauersegler ist nur für eine sehr kurze Zeit Gast bei uns. Als Faustregel gilt: Er kommt am 1. Mai und verlässt uns bereits am 1. August wieder. Und dennoch ist er der Sommerbote schlechthin. Kaum ein anderer Vogel ist besser an das Leben in der Luft angepasst. Dort schläft, frisst, trinkt und paart er sich auch. Seine sichelförmige Silhouette, eine Spannweite von 40 bis 44 cm, sein rasanter Flug und seine markanten Laute sind sehr typisch.

Thomas Hersche



Ein neuer Nistkasten für Mauersegler wird fachmännisch montiert

Die Entfelder Kindertagesstätte Äntenäscht leidet stark unter der Corona-Krise!

Unter dem Corona-Virus leiden jetzt auch die Kindertagesstätten. So auch das Äntenäscht Ober- und Unterentfelden. Infolge der aktuellen Situation kommen viele Kinder trotz Vertrag nicht mehr in die Kita. Die Kita Äntenäscht hat sich daher kurzfristig entschieden, die Betreuung der Kinder in Unterentfelden temporär einzustellen und nur noch die beiden Standorte in Oberentfelden an der Isegüetlistrasse 4 und Isegüetlistrasse 15 aufrecht zu erhalten. Alle Kinder aus Unterentfelden werden weiterhin an den beiden Standorten in Oberentfelden betreut. Die Gruppen bleiben auch so noch recht klein.

Das Bulletin beider Entfelden hat sich über die Kita-Problematik mit dem Gründer des Äntenäschtes, Max Gysin unterhalten. Er hat wie folgt über die diesjährige Situation Stellung bezogen: "In den ersten zwei Monaten Januar und Februar hatten wir im Durchschnitt 145 Kinder in Modul-Betreuung. In der ersten Zeit des Lockdowns kamen nur noch 51 Kinder, das heisst rund $\frac{1}{3}$ von 41 Familien während fünf Tagen. Deshalb haben wir die Gruppe in Unterentfelden geschlossen und die Kinder werden bis auf weiteres in Oberentfelden betreut. Das Personal ist auf Kurzarbeit gesetzt. Je eine Gruppe wird an der Isegüetlistrasse 4 und 15 platziert, so dass sie schön getrennt sind. Das Personal arbeitet zu 50 %, das heisst je eine Woche zu 100 % und eine Woche bleiben die Angestellten zu Hause. Die Spielgruppe musste aufgrund der Anordnungen des Kantons ganz geschlossen werden. Der Mittagstisch ist nur für die Kinder in Modul-Betreuung. Ein Problem besteht auch darin, dass die Eltern gemäss Vertrag verpflichtet sind, die Monatsbeiträge zu bezahlen auch wenn sie die Betreuung nicht in Anspruch nehmen.

Andererseits arbeiten viele jetzt im Home-Office oder können nicht zur Arbeit gehen, so dass sie die Kinder selber betreuen können. Diese Situation ist natürlich wiederum für uns unhaltbar. Der Bund hat die Verantwortung auf die Kantone und Gemeinden abgeschoben. Der Regierungsrat hat versprochen, sich der Sache anzunehmen und eine Lösung zu suchen. Wie sie aussehen wird, steht im Moment noch in den Sternen. Deshalb macht uns der finanzielle Bereich momentan besonders Sorgen. Die April-Betreuung und Verrechnung wird nun individuell nach Absprache mit den Eltern halb- oder tagweise vorgenommen. Man hofft nun, dass ab 4. Mai der Betrieb wieder in gewohntem Rahmen aufgenommen werden kann. Die Spielgruppen werden analog der Schulen öffnen.

Finanziell nicht auf Rosen gebettet

Die Kita ist mit viel Geld von den Gemeinden Ober- und Unterentfelden gefördert worden, dazu kamen Anschubfinanzierungen des Bundes. Es ist wichtig, dass die Kita nicht in finanzielle Nöte gerät und allenfalls ganz schliessen muss. Die finanzielle Unterstützung durch die Bank mit Garantie des Bundes ist zwar gut und recht. Dieses Darlehen muss aber zurückbezahlt werden. Alles hängt davon ab, wie lange dieser Lockdown andauert und alle hoffen auf baldige Besserung.

Erfreuliches 2019

Die Kita erfreute sich bis dato grosser Beliebtheit. Auch der Jahresbericht 2019 zeigte ein positives Bild. 284 Kinder aus 9 Gemeinden konnten betreut werden, 172 im Kita-Modul, 87 im Modul Spielgruppe und 25 im Modul Mittagstisch.

Alle vier Gruppen waren gut ausgelastet und unternahmen vielerlei Aktivitäten. Anfangs Jahr wurden Desinfektionsspender an den Eingangstüren angebracht in der Hoffnung dass die Verbreitung von Grippefällen vor allem während den Wintermonaten reduziert werden kann.

Die neue Spielanlage der Gemeinde an der Isegüetlistrasse bereitete dem Kita grosse Sorgen. Trotz Zaun überquerten Eltern und Kinder diesen und benutzten den Kita-Garten, machten Party und beschädigten das Vogelnest. «Zum Glück» wurde das Vogelnest der Gemeinde auch beschädigt und nachher nicht mehr aufgestellt. Dadurch hatte auch die Kita wieder Ruhe.

Die Neueintritte anfangs August waren überaus zahlreich, sowohl für die Betreuung als auch für die Spielgruppe. In die Babygruppe konnten nicht einmal alle Anmeldungen berücksichtigt werden.

Höhepunkt des Jahres war das Sommerfest. Dieses fand bei schönem Wetter statt. Fast

300 Kinder, Eltern und Grosseltern freuten sich an den Spielen und der Grillmeister arbeitete pausenlos.

Über 30 Angestellte

Sehr wichtig ist bei einer Kita die professionelle Betreuung. Ende Jahr beschäftigte das Äntenäscht 31 Angestellte mit 25 Vollzeit-Stellen. Dazu kamen noch Aushilfen im Stundenlohn. Die Betreuungseinnahmen stiegen erneut um 14% an und erreichten 1'214'101.80 Franken.

Halbtags-Spielgruppen

Neben der Kindertagesstätte mit Mittagstisch werden bekanntlich zwei Spielgruppen geführt – nämlich die Spielgruppe Äntli in Oberentfelden und die Spielgruppe Änteposcht in Unterentfelden.

Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter ab 2 ½ Jahren und wird jeweils am Morgen von Montag bis Freitag, 8.45 bis 11.30 Uhr angeboten. Anmeldefrist bis Mitte Juli 2020.



Dieses Bild entstand am letzten Sommerfest

«Im Erlifeld» – zukunftsgerichtetes Energiekonzept

In Unterentfelden entstand im vergangenen Jahr das Zukunftsareal «Im Erlifeld». Die Eniwa AG hat mit ihren innovativen Dienstleistungen einen wesentlichen Beitrag zur Attraktivität des Areals geleistet. Ende Januar verzeichnete das Areal die ersten, vollständig autarken Stunden.

Zukunftsareal versorgt sich selbst

Das Zukunftsareal «Im Erlifeld» mit 90 Wohnungen versorgt sich zu einem grossen Teil selber mit Energie. Eniwa optimierte das Energiekonzept und erbringt diverse Energiedienstleistungen. Die Bewohner profitieren in vielerlei Hinsicht: umweltfreundlicher Strom zu attraktiven Preisen, Lademöglichkeiten für Elektrofahrzeuge, E-Carsharing, eine transparente und einfache Abrechnung sowie ultraschnelles Surfen mit Breitband-Internet.

Die Überbauung mit ihren neun Solardächern erzielte im Januar die ersten autarken Stunden ohne Strombezug aus dem Verteilnetz. Dieser Umstand ist auf die, für diese Jahreszeit, relativ warme Witterung und den damit verbundenen, tiefen Verbrauch zu-

rückzuführen. Mit dem 134 kWh grossen Batteriespeicher auf dem Areal konnten bereits erste wichtige Erkenntnisse gewonnen werden. Es zeigte sich beispielsweise, dass der Bezug des Areals morgens sowie abends höher ist als über die Mittagszeit. Dank des Einsatzes des Batteriespeichers gelingt es, die Spitzenleistungen des Netzbezugs um etwa 25 Prozent zu reduzieren und damit die Stromkosten der Bewohner zu senken. Wird der Speicher an sonnigen Tagen vollständig aufgeladen, kann das Areal während bis zu acht Stunden autonom mit Strom aus dem Speicher versorgt werden. Eniwa wird weitere spannende Erkenntnisse aus dem Projekt gewinnen und für die Betriebsoptimierung sowie für zukünftige Arealprojekte nutzen können.

Per 1. April wurden die letzten 30 Wohnungen von den neuen Bewohnern bezogen. Dank frühzeitigem Einbezug und unter Berücksichtigung aller Energienutzungsaspekte (Strom, Wärme, Kälte, Mobilität) konnte zusammen mit den Bauherren und Baupartnern eine zukunftsorientierte Gesamtlösung erzielt werden.



Gewerbeverein Entfelden appelliert an Solidarität!

Die vom Bundesrat angeordneten Massnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie treffen auch einige Gewerbetreibende in Entfelden hart, unvorbereitet – und vor allem schuldlos. Der Vorstand des Gewerbevereins Entfelden unterstützt die Massnahmen vorbehaltlos und fordert alle Personen auf, sich konsequent an die Vorgaben zu halten: Zur Schonung der Gesundheitseinrichtungen und damit zum Schutz von uns allen und insbesondere der Schwächsten unter uns.

Der Vorstand schreibt folgendes: «Es ist nicht an uns, an dieser Stelle über Sinn oder Unsinn der Vorschriften zu diskutieren, vielmehr sollten wir unsere Energie dafür einsetzen, uns zu überlegen, wie wir uns als Gewerbebetriebe und Konsumenten verhalten und unsere lokalen, vom Gewerbe geprägten Strukturen unterstützen können. Zwar wurden von Bund und Kanton angemessene Unterstützungsleistungen in Aussicht gestellt, aber in erster Linie sollten wir versuchen, durch unser eigenes Handeln uns selber und gegenseitig das wirtschaftliche Überleben zu sichern. Dazu können alle etwas beitragen, hier ein paar Ideen und Anregungen dazu:

Viele der geschlossenen Läden betreiben einen Hauslieferdienst: Nutzen Sie diesen und bestellen Sie telefonisch oder via Mail; überlassen Sie das Feld nicht den unpersönlichen Versandgeschäften! Wer nicht möchte, muss auch in diesen Tagen nicht selber kochen: Einige Restaurants haben einen Take away-Service aufgezogen und freuen sich, wenn Sie diesen rege benutzen.

Einige Läden haben auf Selbstbedienungs-Betrieb umgestellt. Erkundigen Sie sich, ob Sie Ihre Einkäufe nicht auf diese Weise tätigen können! Schenken Sie Gutscheine: Berücksichtigen Sie für die lokalen Detailhandels-Geschäfte und Restaurants weiterhin als Lieferanten für Ihre Geschenke! Irgendeinmal, wenn vermutlich auch nicht in unmittelbarer Zukunft, werden wir zur Normalität zurückkehren: Wir sollten dann nicht gedankenlos in die alten Verhaltensmuster zurückfallen.

Die Schweiz und insbesondere auch unsere Region ist geprägt von kleinräumigen Strukturen: Nutzen wir unsere Möglichkeiten, in unserer unmittelbaren Umgebung etwas für den Erhalt dieser Vielseitigkeit zu tun. Gesunde Menschen und eine gesunde Wirtschaft werden es uns danken: vielen Dank für Ihre Solidarität.»

Gewerbeverein Entfelden, Vorstand

Gesundheitspraxis Rachel Markstaller



KK-
anerkannt

dipl. Naturheilpraktikerin
dipl. Pflegefachfrau HF

Mühlemattweg 3
5036 Oberentfelden
Tel. 078 888 31 30

praxisrachel@markstaller.ch
www.praxisrachel.markstaller.ch

**Naturheilkunde, Vitalfeldanalyse,
Bioresonanz, Therapie und Beratung**



KOSMETIK

MARIANNE MÄRK

Marianne Märk
Mühlemattweg 3
5036 Oberentfelden
062 723 65 52
www.kosmetik-maerk.com

■ Kosmetik ■ Permanent Make-up ■ Body Contouring



KNAUS
BACHMANN
PARTNERS

Erfahrung und Kompetenz

Vermögensverwaltung
Finanzdienstleistungen
Vorsorge

Tel. 062 724 00 20
www.kb-partners.ch



Ihr Ansprechpartner für Gesundheitsfragen

Unsere Dienstleistungen:

- HerzCheck®
- Inkontinenzberatung
- Impfberatung
- Polymedikationscheck
- kostenloser Hauslieferdienst
- Reise- und Ferienberatung
- Hausapotheken-Check
- Magistralrezepturen
- Hausspezialitäten
- Altmedikamentenentsorgung

schinhuetweg 5
5035 unterentfelden
062 737 46 37

muhenstrasse 11
5036 oberentfelden
062 737 55 25

jurastrasse 12
5035 unterentfelden
062 723 88 00

www.lindenapo.ch



Abtauche ond de Plausch ha Im Schwimmbad Entfelden

Telefon 062 723 43 53

www.badi-entfelden.ch

Wellness, Sauna, Solarien,

Hallenbad

Freibad

Badi - Restaurant

Das Mauswiesel hat jetzt vier Wohnungen

Was letztes Jahr begonnen wurde, ist nun fertiggestellt worden: Für das Mauswiesel stehen ab sofort vier Unterkünfte, sogenannte Wieselburgen bereit.

Wegen der sich abzeichnenden Corona-Krise blieben in diesem Jahr die etwas älteren Semester vermehrt zu Hause. Dennoch war der gemeinsame Arbeitseinsatz der beiden Natur- und Vogelschutzvereine von Suhr und Unterentfelden gut besucht. Vermehrt halfen auch wieder einige Kinder mit.

In gewohnter Manier führte Hans-Ruedi Kunz, der Präsident des NVV Suhr, ins Thema ein. Mittels eines Plastikbandes führte er anschaulich vor Augen, um wieviele Meter ein Waldrand mit Buchten gegenüber einem solchen ohne verlängert werden kann. Genau dies ist einer der Gründe, weshalb in den letzten Jahren immer wieder grosse Buchten in den Waldrand geschlagen wurden.

Durch den Bau zweier weiterer Wieselburgen kann das Thema «Mauswiesel» nun abgeschlossen werden. Eine Fotofalle soll Aufschluss darüber geben, ob die bereits im letzten Jahr gebauten Burgen bewohnt sind. Man darf also gespannt sein auf den ersten Nachweis.

Weiter wurde die Umzäunung der drei Weiher vom Einwuchs befreit, einige morsche Pfähle mussten ersetzt werden. Ausserdem konnten mit gewissen Vorleistungen die Hochstammobstbäume entlang des Grenzweges zwischen Suhr und Unterentfelden geschnitten werden. Natürlich gabs zum Abschluss wie immer ein feines Zvieri. Mit einem gewissen Stolz, etwas Gutes für die Natur und die Allgemeinheit getan zu haben, gingen die Leute nach Hause.

Thomas Hersche



Oberentfelden mit stattlichem Ertragsüberschuss

Im Jahr 2019 erwirtschaftete die Einwohnergemeinde einen Ertragsüberschuss von 1'333'893 Franken. Budgetiert war ein Verlust von 296 483 Franken.

Der Ertrag aus ordentlichen Gemeindesteuern liegt 680'000 Franken über dem Budget. Davon entfallen 425'000 Franken auf Nachträge der Vorjahre. Andererseits liegen die Einnahmen aus Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen 678'000 Franken unter dem Budget. Diese beiden Positionen heben sich somit gegenseitig auf. Der gesamte Ertrag aller Steuerarten liegt 378'000 Franken über dem Budget und 161'000 Franken über dem Ertrag des Vorjahres.

Bei einem Gesamtumsatz von mehr als 45 Millionen Franken und einer Bilanzsumme von 124 Millionen Franken kann die Einwohnergemeinde Oberentfelden als stattliches mittleres Unternehmen bezeichnet werden. Der Stellenplan umfasst aktuell 41 Vollzeitstellen, verteilt auf 45 Personen, zuzüglich 4 Lernende in der Verwaltung und ein Lernender im Bauamt.

Einige Aufwandpositionen unter Budget

Hauptsächlich führten mehrere unter dem Budget liegende Aufwandpositionen zu dem guten Jahresergebnis. Der Kostenanteil für die Schule Entfelden fiel 230'000 Franken tiefer aus. Trotz gestiegener Fallzahlen lagen die Nettoausgaben für die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe mehr als eine halbe Million Franken unter dem Budget. Andererseits überstiegen die Nettoausgaben für das Asylwesen das Budget um eine Viertelmillion Franken. Die Bruttoausgaben lagen sogar eine halbe Million Franken über den Ausgaben des Jahres 2018. Die Einwohnergemeinde investierte netto 3,8 Millionen Franken. Davon entfielen 776'000 Franken auf die

Eigenwirtschaftsbetriebe. Die verbleibenden gut 3,04 Millionen Franken betrafen mit Steuergeldern zu finanzierende Ausgaben, beispielsweise der Ausbau der Liegenschaft an der Hinteren Bahnhofstrasse 1, welcher abgeschlossen ist. Die drei neuen Wohnungen sind bezugsbereit oder schon vermietet. Die Ausgaben für den Umbau des Sandplatzes Schützenrain in ein Kunstrasenspielfeld liegen 80'000 Franken über dem gesprochenen Kredit. Entsprechend höher fiel auch der Beitrag aus dem Swisslos-Sportfonds Aargau aus. Der FC Entfelden beteiligte sich ebenfalls an den Mehrausgaben.

Nettoschuldzunahme trotz Überschuss

Trotz des Ertragsüberschusses der Erfolgsrechnung konnten die Investitionen nur zu knapp 89% mit eigenen Mitteln finanziert werden. Der Finanzierungsfehlbetrag beläuft sich auf 341'000 Franken, was zu einer Nettoschuldzunahme führt.

Eigenwirtschaftsbetriebe investierten 1,1 Millionen Franken

Die Wasserversorgung schloss mit einem Aufwandüberschuss von 35'000 Franken rund 51'000 Franken schlechter ab als budgetiert. Die Abwasserbeseitigung war mit 57'000 Franken weniger defizitär als prognostiziert und die Elektrizitätsversorgung beendete das Rechnungsjahr 2019 mit einem kleinen Gewinn von 26'000 Franken. Die von der Aargauer Finanzaufsicht verlangten Abschreibungen von früher getätigten Investitionen, welche gewisse Kriterien nicht mehr erfüllten, führten zu diesem deutlich schlechteren Jahresergebnis des Elektrizitätswerks.

Die Eigenwirtschaftsbetriebe Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Elektrizitätsversorgung investierten 1,1 Millionen Franken in die Infrastruktur



Apotheke | Drogerie

Lindenapotheke, Schinhuetweg 5 (beim Coop), 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 46 37, entfelden@lindenapo.ch, www.lindenapo.ch

Architektur | Immobilien

Landolfi Immobilien AG, Industriestrasse 12A, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 44 44, info@landolfi.ch, www.landolfi.ch

Leutwyler & Sandmeier, Architekten, Planung, Projektleitung, Bauführung, Obere Dorfstrasse 6, 5034 Suhr, Tel. 062 842 63 42, www.L-und-S.ch

Lüscher & Partner Immobilien, Burghalde 70, 5054 Moosleerau, Tel. 079 340 74 35, info@luescher-partner.ch, www.luescher-partner.ch, Verwaltung von Mietliegenschaften und Stockwerkeigentum

Augenoptik

Aeby Augenoptik, Dorfstrasse 8, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 57 58, www.aeyboptik.ch

Ausstellung

Historische Büromaschinen, Sammlung Otto Mathys AG, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden. Öffnungszeiten: MO–FR 8–12 / 13–18 Uhr, SA 9–13 Uhr. Tel 062 737 74 64.

Autos | Fahrzeuge

Auto Schmid AG, Suhrenmatten, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 53 53, info@autoschmid.ch, www.autoschmid.ch

Garage Frey Unterentfelden GmbH, Aarauerstrasse 351, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 25 48, info@garage-frey.ch, www.garage-frey.ch

Gräub Auto Center AG aarau west, Industriestrasse 39, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 837 59 59, Fax 062 837 59 49, www.graeb.ch

Bäckerei

Stefan Rösli, Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 20 26

Bank

Valiant Bank AG, Köllikerstrasse 2, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 738 37 37, www.valiant.ch

Bau-Spezialisten

Härdi Holzbau GmbH, Bedachungen, Holzfassaden, Elementbau, Innenausbau usw., Kirchfeldweg 15, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 94 66, www.haerdi-holzbau.com

Beschattungssysteme

AB Storenservice AG, Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 55 55, www.ab-storenservice.ch

Bestattungsinstitut

Bestattungsinstitut Rea AG, Aarauerstrasse 11, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 849 15 15, www.rea-bestattungen.ch

Hochuli Bestattungsinstitut, Oberentfelden, Unterentfelden, Aarau, Tel. 062 726 05 45, www.hochuli-bestattungsinstitut.ch

Bibliothek

Gemeindebibliothek, Isegüetlistrasse, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 41 14

Blumen | Geschenke

Blumen Schaufelbühl, Floristik und Accessoires für diverse Anlässe, Köllikerstrasse 66, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 52, www.blumen-schaufelbuehl.ch

Casa Verde Blumen GmbH, Köllikerstrasse 2a, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 724 12 12, info@casaverde-blumen.ch, www.casaverde-blumen.ch

Bodenbeläge | Teppich

Nuttli Bodenfachshop, Industriestrasse 10, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 23 info@nuttli.ch, www.nuttli.ch

Büromaschinen

Otto Mathys Bürocom AG, Kopiersysteme, Fax, Drucker, Scanner, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 74 47, Fax 062 737 74 04, www.mathys-buerocom.ch, info@mathys-buerocom.ch

Zukunftsraum Aarau: Positive Anträge zuhanden der Gemeindeversammlungen Ober- und Unterentfelden

Der Gemeinderat Oberentfelden hat entschieden, der nächsten Einwohnergemeindeversammlung einen positiven Antrag zu stellen, so dass sich die Gemeinde Oberentfelden auf der Basis der Fusionsanalyse weiter an der Fusionsvorbereitung und insbesondere an der Ausarbeitung des Fusionsvertrags zum Zukunftsraum Aarau beteiligen kann. Der zu Beginn des Projekts «Zukunftsraum Aarau» festgelegte Perimeter «Aarau-Oberentfelden-Unterentfelden» hat für den Gemeinderat keine Relevanz mehr. So würde der Gemeinderat eine Fusion mit Aarau auch befürworten, wenn Unterentfelden aus dem Projekt aussteigt.

Die Gemeindeversammlungen werden verschoben

Aufgrund der nationalen Notlage betreffend Coronavirus findet am 8. Juni keine Gemeindeversammlung statt. Ebenfalls wird die für den 25. Mai vorgesehene Ortsbürgergemeindeversammlung nicht stattfinden. Die neuen Gemeindeversammlungsdaten werden so bald wie möglich bekanntgegeben.

Auch Unterentfelden stellt positiven Antrag

Der Gemeinderat Unterentfelden hat entschieden, der Gemeindeversammlung ebenfalls einen positiven Antrag zu stellen, dass sich die Gemeinde Unterentfelden auf der Basis der Fusionsanalyse an der Fusionsvorbereitung beteiligen wird.

Die Perimeterfrage, welche sich aufgrund der Spielregeländerung des Kantons änderte, wird nach dem Entscheid des Einwohnerrates bzw. nach den Gemeindeversammlungen aller von der Fusion betroffenen Gemeinden im Gemeinderat nochmals diskutiert. Der Entscheid zur Perimeterfrage erfolgt anschliessend.

Auch in Unterentfelden keine Sommer-Gemeindeversammlung

Aufgrund der nationalen Notlage betreffend des Coronavirus finden im Juni keine Gemeindeversammlungen statt. Die neuen Gemeindeversammlungsdaten werden sobald wie möglich publiziert.

Mahlzeitendienst



Alterszentrum im Zopf
Bergstrasse 28
5036 Oberentfelden
062 737 93 93

**Wir liefern Ihnen feine, fertig zubereitete
Mahlzeiten direkt zu Ihnen nach Hause
jeden Tag**

Camping / Ferien

Hess Camping, Werner Hess, Bergstrasse 61, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 48 38, info@hesscamping.ch, www.hesscamping.ch

Coiffeur / Beauty

Coiffure Fashion Style, Nails und Makeup, Aarauerstrasse 16, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 21 31, www.coiffure-fashionstyle.ch

Coiffure Monika Landolt-Rey, Suhrestrasse 13, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 00 01

Coiffeur Trend Line, Remo Hunziker, 062 723 30 30, **Kosmetik, Nails & Feet**, Colette Bonelli, 078 679 79 28, Hauptstrasse 3, 5035 Unterentfelden, www.trend-line.ch

Beratung

CoSaVie GmbH, Industriestrasse 24, 5036 Oberentfelden, www.cosavie.ch, Tel. 062 723 20 20, Supervision & Coaching

Druckerei

ZT Medien AG, ztprint | Der Printbereich, Schönenwerderstrasse 13, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 90 00, www.ztprint.ch

Elektro

Elektro Räss AG, Schönenwerderstrasse 15, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 20 20 info@elektroraess.ch, www.elektroraess.ch

Elektro Strub AG, Industriestrasse 10, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 15 55, www.elektrostrub.ch

Fahrschule

Wyss Fahrschule, 5036 Oberentfelden, Markus: 079 657 62 55, Corinne: 079 686 01 55

Gartenbau

Arnold Zimmerli, Gartenpflege, Eppenbergrasse 14, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 45 74, Natel 079 332 80 76

Beat Linder, Gartenbau, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 721 30 59, Natel 079 407 69 70

Da Silva GmbH, Gartenbau, Gartenunterhalt, Hauswartungen, 5036 Oberentfelden, Tel. 079 755 74 60, www.da-silva.ch

Schaufelbühl AG, Spezialist für Gartenbau, Gartengestaltung und Unterhalt, Köllikerstrasse 66, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 52, info@blumen-schaufelbuehl.ch, www.blumen-schaufelbuehl.ch

Wyder Gartenbau AG, Industriestrasse 20, Oberentfelden, www.wyder-gartenbau.ch

Gesundheit

Marianne Märk, Kosmetik, Permanent Make-up, Body Contouring, Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 65 52

Rachel Markstaller, Gesundheitspraxis, Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Tel. 078 888 31 30, praxisrachel@markstaller.ch, www.praxisrachel.markstaller.ch

Susanne Gräni, Klassische Homöopathin SHS/HVS, Schützenmattstrasse 6, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 724 15 59

Sarayu Entspannung im Wasser, Daniela Niedermann, Dorfbachweg 16, 5035 Unterentfelden. www.sarayu.ch

Handwerkliche Dienstleistungen

Wohnen erleichtern, Andreas Kyburz, Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, www.wohnen-erleichtern.ch, Tel. 062 723 05 64

Haushaltgeräte

Elektro Räss AG, Schönenwerderstrasse 15, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 20 20 info@elektroraess.ch, www.elektroraess.ch

Heizöl | Tankstelle

KLH AG, Köllikerstrasse 10, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 37 37, info@klh-ag.ch, www.klh-ag.ch

Heizung | Sanitär

K. Schaffner AG, Sanitär – Heizung – Spenglerei, Jurastrasse 19, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 72 22, Fax 062 723 57 53, www.kschaffnerag.ch, kontakt@schaffnerag.ch

WD Heizungen Sanitär GmbH, Baumgartenweg 5, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 20 70, Fax 062 723 57 55, info@widmer-dietschi.ch, Stefan Dietschi, 079 334 05 93

Homesitting

Wohnen erleichtern, Andreas Kyburz, Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, www.wohnen-erleichtern.ch, Tel. 062 723 05 64

Unterentfelder Rechnung mit Ertragsüberschuss

Die Rechnung 2019 der Einwohnergemeinde Unterentfelden schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 924'265.69 (Vorjahr Ertragsüberschuss von Fr. 1'267'072.55) ab. Dieser wird dem vorhandenen Eigenkapital zugewiesen. Budgetiert war ein Plus von Fr. 46'245.–.

Gegenüber dem Budget fällt die Rechnung 2019 um über Fr. 878'000.– besser aus. Zu diesem Ergebnis haben zur Hauptsache Mehrerträge bei den Steuereinnahmen (+Fr. 270'000) sowie Minderaufwendungen bei der Kreisschule Entfelden (–Fr. 318'000.–), bei den Gemeindestrassen (–Fr. 78'000.–) und den Planungskosten der Raumordnung (–Fr. 65'000.–) geführt. Deutlich über dem Budget liegt die Pflegekostenfinanzierung (+Fr. 80'000.–). Die tieferen Steuereinnahmen der natürlichen Personen (–Fr. 66'000.–) konnten durch Mehrerträge bei den juristischen Personen (+Fr. 69'000.–), den Quellensteuern (+Fr. 222'000.–) und den Grundstückgewinnsteuern (+Fr. 33'000.–) mehr als wettgemacht werden. Die Nachsteuern und Bussen sowie die Erbschafts- und Schenkungssteuern lagen leicht unter dem Budget.

Investitionen mit liquiden Mitteln gedeckt

Die Investitionsausgaben der Einwohnergemeinde beliefen sich im vergangenen Jahr auf netto Fr. 1'020'000.–. Sie fielen im Schulbereich (Kostenanteil Instandstellungs- und Instandhaltungsprojekt «Kredit 2018» und Planungskredit bauliches Gesamtkonzept), dem Anteil des Kunstrasenplatzes in Oberentfelden und der Badi-Sanierung, für die Sanierung des Kornweges und das neue Kommunalfahrzeug an. Diese Investitionen konnten alle von den liquiden Mitteln finanziert werden.

Seniorenwohnungen im Minus

Die Seniorenwohnungen Eichenweg schliessen im vergangenen Jahr mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 15'603.20 ab (Budget: Ertragsüberschuss Fr. 750.–). Geringere Mietzinseinnahmen verschlechterten die Prognose. Die Schuld gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per Ende 2019 Fr. 9,122 Mio.

Wasserwerk mit Ertragsüberschuss

Das Wasserwerk weist im 2019 einen Ertragsüberschuss von Fr. 97'809.69 aus. Die Abweichung zum Budget (Fr. 115'400) begründet sich zur Hauptsache mit Mehrkosten im Unterhaltsbereich. Für die Sanierung der Wasserleitung Kornweg wurden Fr. 119'252.– investiert und an Anschlussgebühren Fr. 31'122.– vereinnahmt. Das Guthaben der Wasserversorgung gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per Ende des vergangenen Jahres Fr. 3,124 Mio.

Die Abwasserbeseitigung schliesst im vergangenen Jahr mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 74'160.01 (Budget Fr. 108'100.–) ab.

Abfallbewirtschaftung mit Fehlbetrag

Bei der Abfallbewirtschaftung musste wegen Mehraufwendungen in verschiedenen Konten und tieferen Kehrichtmarkenverkäufen nach der vorgeschriebenen Abtragung des Bilanzfehlbetrages von Fr. 1828.95 ein Aufwandüberschuss von Fr. 7321.33 verbucht werden.

Ortsbürger mit Aufwandüberschuss

Die Forstreserve wurde im 2019 in die allgemeine Rechnung der Ortsbürgergemeinde integriert und der Forstteil wird nicht mehr separat ausgeglichen. Die Gesamtrechnung 2019 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 3'999.85 (Budget Fr. 7890.–)



Immobilien

alpha immobilien, Tel. 062 842 09 11,
www.alpha-immobilien.ch

Kanalreinigung

Selhofer AG, Industriestrasse 28,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 23 88,
info@selhofer.ch, www.selhofer.ch

Kinderkrippe / Kindertagesstätte

Kindertagesstätte Äntenäscht GmbH,
Spielgruppe Äntli, Tel. 062 723 57 94, www.
kita-aentenäscht.ch, info@kita-aentenäscht.ch

Maler | Gipser

Maler Furter, dipl. Malermeister,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 21 74,
www.malerfurter.ch

Dieter Hauri, Malergeschäft, Holzstrasse 61,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 724 01 05,
Fax 062 724 01 38, Natel 079 379 32 35

Möbel | Haushalt

Livique, Köllikerstrasse 80, 5036 Oberentfel-
den, Tel. 062 737 11 11, livique.ch

Möbel Rufli, Quellmattstrasse 77,
5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 40 35

WEZ Kunststoffwerk AG, 5036 Oberentfel-
den, Tel. 062 737 88 00, www.wez.ch

Mode

Nuovo Style, Mode von Kopf bis Fuss, Muhen-
strasse 1, Ammann-Center, Oberentfelden

Huus16 GmbH, Aarauerstrasse 16,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 724 90 70,
Fax 062 724 90 71, huus16@bluewin.ch

Musikunterricht

Blues Praxis, Sämisweidstrasse 2,
5035 Unterentfelden, Tel. 062 291 10 93,
www.bluespraxis.ch, Mundharmonika-Kurs

Papeterie/Geschenke/Ballons

Otto Mathys Büroshop GmbH
Marchweg 6, 5035 Unterentfelden,
Telefon 062 737 74 64, shop@mathys.ch
www.mathys-bueroshop.ch

Reinigungen

Entfelder Reinigungsservice, Bergstrasse 21,
5036 Oberentfelden, Tel. 076 449 00 17 /
076 432 50 39, entfelder.reinigungsservice@
gmail.com, www.hauswartung-aarau.ch

Schlüsseltechnik

Schlüsselservice Anton Felber, Meisenweg 6,
5036 Oberentfelden, 062 723 70 04,
Tel. 076 536 60 99, Felberschluessel@gmx.ch

- Schlüssel und Schlösser
- Schlossöffnungsdienst
- Schliessanlagen und Türschliesser
- Schilderdienst und Schlüsselkasten

Schreinerei | Küchenbau | Holzbau

Ammann AG, Industriestrasse 26,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 10 90
info@ammann.ag, www.ammann.ag

Herzig AG Raumdesign, Hansjörg Herzig,
Hauptstrasse 2, 5035 Unterentfelden,
Tel. 062 737 08 08, Fax 062 737 08 88

Schwimmbad

Schwimmbad Entfelden, Tel. 062 723 43 53,
www.badi-entfelden.ch

Treuhand

Wiget Treuhand AG, Muhenstrasse 1,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 70 70
www.wiget-treuhand.ch

Graber EDV – Treuhand, Jurastrasse 13, 5035
Unterentfelden, www.graberedv-treuhand.ch
Tel. 062 723 34 34.

Umzüge | Räumungen | Einlagerungen

**Gyger Transmöbel AG, Swiss-Logistikzent-
rum**, Umzüge, Räumungen, Einlagerungen,
Entsorgungen, Oberentfelden,
Tel. 062 737 70 90, www.gyger-transmoebel.ch

Vermögensverwaltung

KB Partners, Finanzdienstleistungen,
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden,
Tel. 062 724 00 20, www.kb-partners.ch

Versicherung

Die Mobiliar. Sicher ist sicher.
Agentur Oberentfelden, Suhrerstrasse 13,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 90 70

* Gültig bis 30.05.2020 auf alle Gartenmöbel, Gartenkissen, Sonnenschutz und Aussenleuchten. Exklusive Aussenleuchten HUE. Ausgenommen Dienstleistungen, Geschenkkarten und bereits reduzierte Artikel. Nicht kumulierbar mit Lieferantenkatalog- und anderen Rabatten. Gültig nur bei Neuaufträgen.

20%

AUF DAS GESAMTE
GARTENSORTIMENT.*

Livique Köllikerstrasse 80, Oberentfelden
Weitere Informationen auf livique.ch

LIVIQUE